

Lista de especies de aves en Reserva Bosque Nuboso Santa Elena
Monteverde, Costa Rica - 2018

Common name	Nombre común	Género	Especie
TINAMOUS (Tinamidae)			
Highland Tinamou	Gongolona	<i>Othocercus</i>	<i>bonapartei</i>
GUANS & CHACHALACAS (Cracidae)			
Crested Guan	Pava crestada, Pava granadera	<i>Penelope</i>	<i>purpurascens</i>
Black Guan	Pava Negra	<i>Chamaepetes</i>	<i>unicolor</i>
Great Curassow	Pavón	<i>Crax</i>	<i>rubra</i>
QUAILS (Odontophoridae)			
Black-breasted Wood-Quail	Codorniz pechinegra	<i>Odontophorus</i>	<i>leucolaemus</i>
PIGEONS & DOVES (Columbidae)			
Band-tailed Pigeon	Paloma collaraja	<i>Patagioenas</i>	<i>fasciata</i>
Ruddy Pigeon	Paloma rojiza	<i>Patagioenas</i>	<i>subvinacea</i>
Buff-fronted Quail-Dove	Perdiz costarriqueña	<i>Zentrygon</i>	<i>costaricensis</i>
CUCKOOS & ANIS (Cuculidae)			
Squirrel Cuckoo	Bobo chiso	<i>Piaya</i>	<i>cayana</i>
NIGHTHAWKS (Caprimulgidae)			
Common Pauraque	Cuyeo	<i>Nyctidromus</i>	<i>albicollis</i>
Dusky Nightjar	Chotacabras sombrío	<i>Antrostomus</i>	<i>saturatus</i>
OILBIRD (Steatornithidae)			
Oilbird	Pájaro Aceite / Guacharo	<i>Steatornis</i>	<i>caripensis</i>
SWIFTS (Apodidae)			
Black Swift	Vencejo negro	<i>Cypseloides</i>	<i>niger</i>
Chestnut-collared Swift	Vencejo cuellicastaño	<i>Streptoprocne</i>	<i>rutila</i>
White-collared Swift	Vencejón collarajo	<i>Streptoprocne</i>	<i>zonaris</i>
Vaux's Swift	Vencejo común	<i>Chaetura</i>	<i>vauxi</i>
HUMMINGBIRDS (Trochilidae)			
Green Hermit	C. Ermitaño Verde	<i>Phaethornis</i>	<i>guy</i>
Little Hermit	Ermitaño enano	<i>Phaethornis</i>	<i>longuemareus</i>
Green-fronted Lancebill	Pico de lanza frentiverde	<i>Doryfera</i>	<i>ludovicae</i>
Brown Violetear	Colibri orejivioláceo pardo	<i>Colibri</i>	<i>delphinae</i>
Lesser Violetear	Colibrí Orejivioláceo Verde	<i>Colibri</i>	<i>cyanotus</i>
Purple-crowned Fairy	C. Picopunzon	<i>Heliothryx</i>	<i>barroti</i>
Green Thorntail	Colicierda Verde	<i>Discosura</i>	<i>conversii</i>
Green-crowned Brilliant	Brillante Frenti Verde	<i>Heliodoxa</i>	<i>jacula</i>
Fiery-throated Hummingbird	C. Garganta de fuego	<i>Panterpe</i>	<i>insignis</i>
Purple-throated Mountain-gem	C. Montañas Gorgimorado	<i>Lampornis</i>	<i>calolaemus</i>
Magenta-throated Woodstar	Estrellita gorgimorada	<i>Calliphlox</i>	<i>bryantae</i>
Scintillant Hummingbird	Colibrí mosca, chispitas	<i>Selasphorus</i>	<i>scintilla</i>
Violet Sabrewing	Ala de sable violáceo	<i>Campylopterus</i>	<i>hemileucurus</i>
Stripe-tailed Hummingbird	C. colirrallado	<i>Eupherusa</i>	<i>eximia</i>
Coppery-headed Emerald	Esmeralda corona cobriza	<i>Elvira</i>	<i>cupreiceps</i>
SUNBITTERN (Eurypygidae)			
Sunbittern	Garza del sol	<i>Eurypyga</i>	<i>helias</i>
HERONS & EGRETS (Ardeidae)			
Fasciated Tiger-Heron	Martín peña, Garza tigre	<i>Tigrisoma</i>	<i>fasciatum</i>
AMERICAN VULTURES (Cathartidae)			
Black Vulture	Zoncho	<i>Coragyps</i>	<i>atratus</i>
Turkey Vulture	Zopilote	<i>Cathartes</i>	<i>aura</i>
King Vulture	Zopilote Rey	<i>Sarcoramphus</i>	<i>papa</i>

Swallow-tailed Kite	Tijereta	<i>Elanoides</i>	<i>forficatus</i>
Tiny Hawk	Gavilancito Americano	<i>Accipiter</i>	<i>superciliosus</i>
Bicolored Hawk	Gavilán bicolor, camaleón	<i>Accipiter</i>	<i>bicolor</i>
Common Black-Hawk	Gavilán cangrejero	<i>Buteogallus</i>	<i>anthracinus</i>
Great Black-Hawk	Gavilán silvero	<i>Buteogallus</i>	<i>urubitinga</i>
Solitary Eagle	Aguila solitaria	<i>Buteogallus</i>	<i>solitarius</i>
Barred Hawk	Gavilán pechinegro	<i>Morphnarchus</i>	<i>princeps</i>
White Hawk	Gavilán Blanco	<i>Pseudastur</i>	<i>albicollis</i>
Gray Hawk	Gavilán Gris	<i>Buteo</i>	<i>plagiatus</i>
Broad-winged Hawk	Gavilán pollero	<i>Buteo</i>	<i>platypterus</i>
Short-tailed Hawk	Gavilán colicorto	<i>Buteo</i>	<i>brachyurus</i>
Swainson's Hawk	Gavilán de Swainson	<i>Buteo</i>	<i>swainsoni</i>
Zone-tailed Hawk	Gavilán colifajeado	<i>Buteo</i>	<i>albonotatus</i>
Red-tailed Hawk	Gavilán colirrojo	<i>Buteo</i>	<i>jamaicensis</i>
Black Hawk-Eagle	Aguilucho	<i>Spizaetus</i>	<i>tyrannus</i>
Roadside Hawk	Busardo caminero	<i>Buteo</i>	<i>magnirostris</i>
Semiplumbeous hawk	Gavilán dorsiplomizo	<i>Leucopternis</i>	<i>semiplumbea</i>
BARN OWL (Titonidae)			
Common Barn Owl	Lechuza de campanario	<i>Tyto</i>	<i>alba</i>
OWLS (Strigidae)			
Bare-shanked Screech-Owl	Lechucita serranera	<i>Megascops</i>	<i>clarkii</i>
Spectacled Owl	Oropopo, Búho de anteojos	<i>Pulsatrix</i>	<i>perspicillata</i>
Costa Rican Pygmy-Owl	Mochuela Costarricense	<i>Glaucidium</i>	<i>costaricanum</i>
Mottled Owl	Hu de león, Lechuza café	<i>Biccaba</i>	<i>virgata</i>
TROGONS (Trogonidae)			
Collared Trogon	Trogrón collarejo	<i>Trogon</i>	<i>collaris</i>
Orange-bellied Trogon	Trogon vientrianaranjado/pechiana	<i>Trogon</i>	<i>aurantiiventris</i>
Resplendent Quetzal	Quetzal	<i>Pharomachrus</i>	<i>mocinno</i>
MOTMOTS (Momotidae)			
Rufous Motmot	Momoto canelo	<i>Baryphthengus</i>	<i>martii</i>
KINGFISHERS (Alcedinidae)			
Green Kingfisher	Martin pescador verde	<i>Chloroceryle</i>	<i>americana</i>
JACAMARS (Galbulidae)			
Rufous-tailed Jacamar	Jacamar colirrufo	<i>Galbula</i>	<i>ruficauda</i>
OLD-WORLD BARBETS (Capitonidae)			
Red-headed Barbet	Barbudo Cabecirroja	<i>Tubucco</i>	<i>bourcierii</i>
NEW-WORLD BARBETS (Semnornithidae)			
Prong-billed Barbet	Barbudo Cocora	<i>Semnornis</i>	<i>frantzii</i>
TOUCANS (Ramphastidae)			
Northern Emerald Toucanet	Tucancillo Verde	<i>Aulacorhynchus</i>	<i>prasinus</i>
Keel-billed Toucan	Curré	<i>Ramphastos</i>	<i>sulfuratus</i>
WOODPECKERS (Picidae)			
Hoffmann's Woodpecker	Carpintero de Hoffmann	<i>Melanerpes</i>	<i>hoffmannii</i>
Smoky-brown Woodpecker	Carpintero pardo	<i>Picoides</i>	<i>fumigatus</i>
Hairy Woodpecker	Carpintero serranero / Carpintero	<i>Picoides</i>	<i>villosus</i>
Pale-billed Woodpecker	Carpintero Picoplata	<i>Campephilus</i>	<i>guatemalensis</i>
FALCONS & CARACARAS (Falconidae)			
Barred Forest-Falcon	Halcón de monte Barreteado	<i>Micrastur</i>	<i>ruficollis</i>
Collared Forest-Falcon	Halcón de monte collarejo	<i>Micrastur</i>	<i>semitorquatus</i>
American Kestrel	Cernícalo Americano	<i>Falco</i>	<i>sparverius</i>
Bat Falcon	Halcón cuelliblanco	<i>Falco</i>	<i>ruficularis</i>
Peregrine Falcon	Halcón peregrino	<i>Falco</i>	<i>peregrinus</i>

PARROTS (Psittacidae)			
Crimson-fronted Parakeet	Cotorr, perico frentirojo	<i>Psittacara</i>	<i>finschi</i>
Barred Parakeet	Periquito listado	<i>Bolborhynchus</i>	<i>lineola</i>
Orange-chinned Parakeet	Periquito Alirrojo	<i>Brotogeris</i>	<i>jugularis</i>
Red-fronted Parrotlet	Cotorrita Costarricense	<i>Touit</i>	<i>costaricensis</i>
Brown-hooded Parrot	Loro cabecipardo	<i>Pytilia</i>	<i>haematotis</i>
White-fronted Parrot	Loro frentiblanco, Lora	<i>Amazona</i>	<i>albifrons</i>
TYPICAL ANTBIRDS (Thamnophilidae)			
Immaculate Antbird	Hormiguero Inmaculado	<i>Myrmeciza</i>	<i>immaculata</i>
Plain Antvireo	Batarito cabecigris	<i>Dysithamnus</i>	<i>mentalis</i>
Slaty Antwren	Hormiguerito Pizaroso	<i>Myrmotherula</i>	<i>schisticolor</i>
Dusky Antbird	Hormiguero Negruzco	<i>Cercomacroides</i>	<i>tyrannina</i>
ANTPITTAS (Grallariidae)			
Scaled Antpitta	Tororoi Dorsiescamado	<i>Grallaria</i>	<i>guatemalensis</i>
Ochre-breasted Antpitta	Tororoi piquigualdo	<i>Grallaricula</i>	<i>flavirostris</i>
TAPACULOS (Rhinocryptidae)			
Silvery-fronted Tapaculo	Tapaculo frentiplateada	<i>Scytalopus</i>	<i>argentifrons</i>
ANTTHRUSHES (Formicariidae)			
Rufous-breasted Antthrush	Gallito	<i>Formicarius</i>	<i>rufipectus</i>
OVENBIRDS & WOODCREEPERS (Furnariidae)			
Tawny-throated Leaf-tosser	Tirahojas Pechirrufo	<i>Sclerurus</i>	<i>mexicanus</i>
Gray-throated Leaf-tosser	Tirahojas Gargantigris	<i>Sclerurus</i>	<i>albigularis</i>
Spotted Woodcreeper	Trepador Manchado	<i>Chlorophanes</i>	<i>erythropygius</i>
Brown-billed Scythebill	Trepador Pico de Hoz	<i>Campylorhamphus</i>	<i>pusillus</i>
Buffy Tuftedcheek	Trepamusgos Cachetón	<i>Pseudocolaptes</i>	<i>lawrencii</i>
Lineated Foliage-gleaner	Trepamusgos Lineado	<i>Syndactyla</i>	<i>subalaris</i>
Streak-breasted Treehunter	Trepamusgo cuelirrojo	<i>Thripadectes</i>	<i>rufobrunneus</i>
Spotted Barbtail	Trepador moteado	<i>Premnoplex</i>	<i>brunnescens</i>
Ruddy Treerunner	Trepamusgo rojizo	<i>Margarornis</i>	<i>rubiginosus</i>
Red-faced Spinetail	Colaespina Carirroja	<i>Cranioleuca</i>	<i>erythrops</i>
Slaty Spinetail	Arquitecto Plomizo	<i>Synallaxis</i>	<i>brachyura</i>
TYRANT FLYCATCHERS (Tyrannidae)			
Yellow bellied Elaenia	Elenia Copetona	<i>Elaenia</i>	<i>frantzii</i>
Mountain Elaenia	Tontillo/Elaenia Montañera	<i>Elaenia</i>	<i>frantzii</i>
Olive-striped Flycatcher	Mosquerito ojimanchado	<i>Mionectes</i>	<i>olivaceus</i>
Slaty-capped Flycatcher	Mosquerito orejinegro	<i>Leptopogon</i>	<i>superciliaris</i>
Scale-crested Pygmy-Tyrant	Mosquerito enano de Yelma	<i>Lophotriccus</i>	<i>pileatus</i>
Eye-ringed Flatbill	Piquiplano de Anteojos	<i>Rhynchocyclus</i>	<i>brevirostris</i>
White-throated Spadebill	Piquichato Gargantigris	<i>Platyrinchus</i>	<i>mystaceus</i>
Tufted Flycatcher	Mosquerito Moñudo	<i>Mitrephanes</i>	<i>phaeocercus</i>
Olive-sided Flycatcher	Pibí boreal	<i>Contopus</i>	<i>cooperi</i>
Dark Pewee	Pibí sombrío	<i>Contopus</i>	<i>lugubris</i>
Eastern Wood-Pewee	Pibí oriental	<i>Contopus</i>	<i>virens</i>
Tropical Pewee	Pibí Tropical	<i>Contopus</i>	<i>cinereus</i>
Yellowish Flycatcher	Mosquerito amarillento	<i>Empidonax</i>	<i>flavescens</i>
Black Phoebe	Mosquero de agua	<i>Sayornis</i>	<i>nigricans</i>
Bright-rumped Attila	Attila lomiamarilla	<i>Attila</i>	<i>spadiceus</i>
Rufous Mourner	Plañidera rojiza	<i>Rhytipterna</i>	<i>holerythra</i>
Dusky-capped Flycatcher	Copetón crestioscuro	<i>Myiarchus</i>	<i>tuberculifer</i>

Social Flycatcher	Pecho amarillo	<i>Myiozetetes</i>	<i>similis</i>
Golden-bellied Flycatcher	Pecho amarillo	<i>Myiodynastes</i>	<i>hemichrysus</i>
Sulphur-bellied Flycatcher	Mosquero Vientriazufrado	<i>Myiodynastes</i>	<i>luteiventris</i>
Tropical Kingbird	Tirano Melancólico	<i>Tyrannus</i>	<i>melancholicus</i>
TITYRAS AND BECARDS (Tityridae)			
Thrush-like Schiffornis	Tordo, saltarín	<i>Schiffornis</i>	<i>turdinus</i>
Masked Tityra	Pájaro chancho	<i>Tityra</i>	<i>semifasciata</i>
Barred Becard	Cabezón ondeado	<i>Pachyramphus</i>	<i>versicolor</i>
Cinnamon Becard	Cabezón canelo	<i>Pachyramphus</i>	<i>cinnamomeus</i>
COTINGAS (Cotingidae)			
Bare-necked Umbrellabird	Pájaro sombrilla	<i>Cephalopterus</i>	<i>glabricollis</i>
Three-wattled Bellbird	Pájaro campana	<i>Procnias</i>	<i>tricarunculata</i>
MANAKINS (Pipridae)			
Long-tailed Manakin	Saltarín Toledo	<i>Chiroxiphia</i>	<i>linearis</i>
VIREOS & ALLIES (Vireonidae)			
Lesser Greenlet	Verdillo manudo	<i>Pachysylvia</i>	<i>decurtata</i>
JAYS AND CROWS (Corvidae)			
Azure-hooded Jay	Piapia de Montaña	<i>Cyanolyca</i>	<i>cucullata</i>
Brown Jay	Urraca parda (Piapia)	<i>Psilorhinus</i>	<i>morio</i>
SWALLOWS (Hirundinidae)			
Blue-and-white Swallow	Golondrina azul y blanca	<i>Pygochelidon</i>	<i>cyanoleuca</i>
WRENS (Trogloditidae)			
House Wren	Soterrey Casero	<i>Troglodytes</i>	<i>aedon</i>
Ochraceous Wren	Soterrey Ocroso	<i>Troglodytes</i>	<i>ochraceus</i>
Band-backed Wren	Soterrey Matraquero	<i>Campylorhynchus</i>	<i>zonatus</i>
White-breasted Wood-Wren	Soterrey de selva pechiblanca	<i>Henicorhina</i>	<i>leucosticta</i>
Gray-breasted Wood-Wren	Soterrey de selva pechigris	<i>Henicorhina</i>	<i>leucophrys</i>
Song Wren	Soterrey canoro	<i>Cyphorhinus</i>	<i>phaeocephalus</i>
THRUSHES (Turdidae)			
Black-faced Solitaire	Jilguero	<i>Myadestes</i>	<i>melanops</i>
Slaty-backed Nightingale-Thrush	Zorsal Sombrio	<i>Catharus</i>	<i>fuscater</i>
Ruddy-capped Nightingale-Thrush	Zorsal Gorgirrojo	<i>Catharus</i>	<i>frantzii</i>
Swainson's Thrush	Zorzal de Swainson	<i>Catharus</i>	<i>ustulatus</i>
Mountain Thrush	Yiguirro de Montaña	<i>Turdus</i>	<i>plebejus</i>
Clay-colored Thrush	Yiguirro	<i>Turdus</i>	<i>grayi</i>
White-throated Thrush	Yiguirro collarejo	<i>Turdus</i>	<i>assimilis</i>
SILKY-FLYCATCHERS (Ptiliogonatidae)			
Black-and-yellow Silky-flycatcher	Capulinerro negro-amarillo	<i>Phainoptila</i>	<i>melanoxantha</i>
EUPHONIA (Fringillidae)			
Golden-browed Chlorophonia	Rualdo	<i>Chlorophonia</i>	<i>callophrys</i>
Yellow-throated Euphonia	Agúío, Monjita	<i>Euphonia</i>	<i>hirundinacea</i>
Elegant Euphonia	Caciquita	<i>Euphonia</i>	<i>elegantissima</i>
Tawny-capped Euphonia	Eufonia Gorricanela	<i>Euphonia</i>	<i>anneae</i>
FINCHES, SPARROWS (Passerellidae)			
Yellow-throated Brush-Finch	Saltón Gargantiamarilla	<i>Atlapetes</i>	<i>gutturalis</i>
Yellow-thighed Finch	Saltón de Muslos Amarillos	<i>Selliophorus</i>	<i>tibialis</i>
Sooty-faced Finch	Pinzón barranquero	<i>Arremon</i>	<i>crassirostris</i>
Chestnut-capped Brush-Finch	Saltón Cabecicastaño	<i>Arremon</i>	<i>brunneinucha</i>

Rufous-collared Sparrow	Come maíz, Chingolo	<i>Zonotrichia</i>	<i>capensis</i>
Common Bush-Tanager	Tangara de Monte Ojeruda	<i>Chlorospingus</i>	<i>flavopectus</i>
Sooty-capped Chlorospingus	Tangara de Monte Cejiblanca	<i>Chlorospingus</i>	<i>pileatus</i>
ZELEDONIA (Zeledoniidae)			
Wrenthrush	Zeledonia	<i>Zeledonia</i>	<i>coronata</i>
AMERICAN ORIOLES AND BLACKBIRDS (Icteridae)			
Eastern Meadowlark	Zacatera	<i>Sturnella</i>	<i>magna</i>
Chestnut-headed Oropendola	Oropéndula Cabacicaña	<i>Psarocolius</i>	<i>wagleri</i>
Montezuma Oropendola	Oropéndula de Montezuma	<i>Psarocolius</i>	<i>montezuma</i>
Baltimore Oriole	Cacique veranero	<i>Icterus</i>	<i>galbula</i>
Great-tailed Grackle	Zanate Grande	<i>Quiscalus</i>	<i>mexicanus</i>
WOOD WARBLERS (Parulidae)			
Louisiana Waterthrush	Tordo, saltarín	<i>Parlesia</i>	<i>motacilla</i>
Golden-winged Warbler	Reinita Alidorada	<i>Vermivora</i>	<i>chrysoptera</i>
Black-and-white Warbler	Reinita trepadora	<i>Mniotilta</i>	<i>varia</i>
Tennessee Warbler	Reinita verdilla	<i>Dreothlypis</i>	<i>peregrina</i>
Tropical Parula	Parula Tropical	<i>Setophaga</i>	<i>pitiayumi</i>
Blackburnian Warbler	Reinita Gorginaranja	<i>Setophaga</i>	<i>fusca</i>
Chestnut-sided Warbler	Reinita de costillas castañas	<i>Setophaga</i>	<i>pennsylvanica</i>
Townsend's Warbler	Reinita de Townsend	<i>Setophaga</i>	<i>townsendi</i>
Hermit Warbler	Reinita cabecigualda	<i>Setophaga</i>	<i>occidentalis</i>
Black-throated Green Warbler	Reinita cariamarilla	<i>Setophaga</i>	<i>virens</i>
Buff-rumped Warbler	Reinita Riverena	<i>Myiothlypis</i>	<i>fulvicauda</i>
Costa Rican Warbler (Three-striped Warbler)	Reinita Costarricense	<i>Basileuterus</i>	<i>melanotus</i>
Canada Warbler	Reinita Pechirrayada	<i>Cardellina</i>	<i>canadensis</i>
Wilson's Warbler	Reinita de Wilson	<i>Cardellina</i>	<i>pusilla</i>
Flame-throated Warbler	Reinita garganta de fuego	<i>Parula</i>	<i>gutturialis</i>
Slate-throated Redstart	Candelilla/Candelitas	<i>Myioborus</i>	<i>miniatus</i>
Collared Redstart	Amigo del Hombre	<i>Myioborus</i>	<i>torquatus</i>
Piranga TANAGERS, ANT-TANAGERS, GROSBEAKS, BUNTINGS (Cardinalidae)			
Summer Tanager	Tangara Veranera	<i>Piranga</i>	<i>rubra</i>
Black-thighed Grosbeak	Picogrueso Vientriamarillo	<i>Phœucticus</i>	<i>tibialis</i>
Blue Seedeater	Semillerito Azulado	<i>Amaurospiza</i>	<i>concolor</i>
TANAGERS AND HONEYCREEPERS (Thraupidae)			
Golden-hooded Tanager	Siete colores	<i>Tangara</i>	<i>larvata</i>
Spangle-cheeked Tanager	Tangara Vientricastaña	<i>Tangara</i>	<i>dowii</i>
Bay-headed Tanager	Tangara Cabecicaña	<i>Tangara</i>	<i>gyrola</i>
Silver-throated Tanager	Tangara Dorada	<i>Tangara</i>	<i>icterocephala</i>
Peg-billed Finch	Fringilo piquiagudo	<i>Acanthidops</i>	<i>bairdii</i>
Slaty Flowerpiercer	Pinchaflor Plomizo	<i>Diglossa</i>	<i>plumbea</i>
Crimson-collared Tanager	Sangre de Toro	<i>Ramphocelus</i>	<i>sanguinolentus</i>
Passerini's Tanager	Sargento, Sangre de Toro	<i>Ramphocelus</i>	<i>passerinii</i>
Red-legged Honeycreeper	Tucuso, Mielero patirrojo	<i>Cyanerpes</i>	<i>cyaneus</i>
Scarlet-thighed Dacnis	Milero Celeste y Negro	<i>Dacnis</i>	<i>venusta</i>
Bananaquit	Reinita mielera, Pincha flor	<i>Coereba</i>	<i>flaveola</i>
Yellow-faced Grassquit	Gallito	<i>Tiaris</i>	<i>olivaceus</i>

Especies: 198